

This document is informative and does not constitute an obligation for Company to perform any of these purchases. The Company, in its sole discretion, has the right to make changes to this Procurement Plan at any time and has no obligation to notify third parties of the changes made/

Данный документ носит информативный характер и не является обязательством Компании проведения какого-либо закупа. Компания, по своему собственному усмотрению, имеет право в любое время вносить любые изменения в данный План закупа и не несет обязательств по уведомлению третьих лиц о внесенных изменениях.

Annual GWS Procurement Plan for 2019 - Total E&P Dunga GmbH/

Годовая Программа Закупа ТРУ на 2019 - Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ

No. / П.п.	Type of *GWS / Вид приобретаемых *ТРУ	Detailed description of *GWS / Подробное описание приобретаемых *ТРУ	Method of Purchase / Способ закупки	Place (address) of Purchase / Место (адрес) осуществления закупок	Unit of Measure (only for Goods) / Единица измерения (только для Товаров)	Planned volume of Purchase in actual UoM / Планируемый объем закупа в натуральном выражении (факт. Ед.изм.)	Planned timeframe of purchasing process / Планируемый период для проведения процесса закупа	Required date of Contract Award / Запрашиваемая дата присуждения контракта	Delivery Time of GWS* / Срок поставки ТРУ*	GWS* Delivery Region and Place / Регион и место поставки ТРУ*	Comments / Комментарии
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
PROJECT & ENGINEERING/Отдел строительства											
General / Общее											
1	Услуги / Services	Engineering services for Dunga Field development/ Предоставление инжиниринговых услуг для расширения м.Дунга	Конкурс/Competitive Tender	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	9 месяцев / 9 months	23-Oct-19	22-Oct-22	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
2	Товары / Goods	Frame Agreement - Supply of cables (power, instrument & earthing) / Рамочное соглашение - Поставка кабелей (силовые, КИП, заземления)	Конкурс/Competitive Tender	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	9 months/9 месяцев	25-Nov-19	25-Oct-22	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
3	Работы / Works	Contract for technical services and modifications of control systems / Контракт на техническое обслуживание и проведение модификаций систем управления, в рамках заказ-нарядов	Закуп из одного источника/Single Source	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	3 months/3 месяца	30-Jan-19	10-Apr-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
4	Товары / Goods	Frame Agreement - Supply of piping bulk materials / Рамочное соглашение - Поставка трубной продукции	Конкурс/Competitive Tender	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	9 months/9 месяцев	25-Nov-19	25-Oct-22	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
5	Услуги / Services	SAP Master Data Implementation/ Внедрение мастер данных в SAP	Закуп из одного источника/Single Source	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	3 months/3 месяца	1-Jun-19	1-May-20	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
6	Услуги / Services	Survey services at Dunga field/Геодезические услуги на м/р Дунга	Конкурс/Competitive Tender	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	7 месяцев / 7 months	15-Dec-19	15-Nov-22	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
Technical Safety/ Тех.безопасность											
7	Услуги / Services	Creation & update of Hazardous Area Drawings & Datasheets/ Разработка и корректировка чертежей взрывоопасных зон и технических данных по классификации взрывоопасных зон	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	3 months/3 месяца	30-Jan-19	7-Mar-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
8	Услуги / Services	Escape Route and Safety Layouts/ Путь эвакуации и компоновка защитно-предохранительных устройств	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	2 months/2 месяца	15-Mar-19	21-May-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
9	Услуги / Services	MOC System/ Tool implementation/ Внедрение системы и методов управления изменениями	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	3 months/3 месяца	10-Jun-19	17-Mar-20	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
Caspian Sea Water, produced water treatment & water injection / Подготовка и закачка морской и попутно-добываемой воды											
10	Товары / Goods	2 years of Operation Spare parts /Запасные детали 2 года эксплуатации	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	3 months/3 месяца	20-Feb-19	30-Jul-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
11	Товары / Goods	Procurement of piping materials/ Закуп трубной продукции	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	30-Jan-19	30-May-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
12	Товары / Goods	Procurement of SOLENOID Valves (ESDV)/ Закуп задвижек аварийного отключения SOLENOID	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	8-Feb-19	30-May-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	

This document is informative and does not constitute an obligation for Company to perform any of these purchases. The Company, in its sole discretion, has the right to make changes to this Procurement Plan at any time and has no obligation to notify third parties of the changes made/

Данный документ носит информативный характер и не является обязательством Компании проведения какого-либо закупа. Компания, по своему собственному усмотрению, имеет право в любое время вносить любые изменения в данный План закупа и не несет обязательств по уведомлению третьих лиц о внесенных изменениях.

Annual GWS Procurement Plan for 2019 - Total E&P Dunga GmbH/

Годовая Программа Закупа ТРУ на 2019 - Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ

No./ П.п.	Type of *GWS / Вид приобретаемых *ТРУ	Detailed description of *GWS / Подробное описание приобретаемых *ТРУ	Method of Purchase / Способ закупки	Place (address) of Purchase / Место (адрес) осуществления закупок	Unit of Measure (only for Goods) / Единица измерения (только для Товаров)	Planned volume of Purchase in actual UoM / Планируемый объем закупа в натуральном выражении (факт. Ед.изм.)	Planned timeframe of purchasing process/ Планируемый период для проведения процесса закупа	Required date of Contract Award/ Запрашиваемая дата присуждения контракта	Delivery Time of GWS*/ Срок поставки ТРУ*	GWS* Delivery Region and Place / Регион и место поставки ТРУ*	Comments / Комментарии
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13	Товары / Goods	Procurement of SDBBV and Ball valves/ Закуп шаровых клапанов и сдвоенных отсечных шаровых клапанов	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	1-Mar-19	30-May-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
14	Товары / Goods	Procurement of Isolation flange kit/ Закуп изолирующих соединений SPP-027-0001	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	1-Feb-19	30-May-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
15	Товары / Goods	Procurement of power boards and lighting control board/ Закуп блоков питания и панелей управления освещением	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	1-Feb-19	30-May-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
16	Товары / Goods	Procurement of torque wrench / Закуп	Закуп из одного источника/Single Source	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	23-Jan-19	30-May-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
17	Товары / Goods	Procurement of pump electrical drive control/ Закуп блока управления электроприводом насоса	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	15-Feb-19	30-May-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
FMP / ПМО											
100257356 - Develop Integrity of fire fighting system/Расширения и интеграция системы пожаротушения											
18	Товары / Goods	Procurement of Fire pumps motor starters/ Закуп пожарных насосов и пускателей электродвигателей	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	ea	6	2 months/2 месяца	15-Feb-19	7-Aug-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
19	Товары / Goods	Procurement of electrical bulk materials/ Закуп электромонтажных материалов	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	31-Jan-19	20-May-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
20	Товары / Goods	Procurement of distribution panel/ Закуп распределительных щитов	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	ea	1	2 months/2 месяца	15-Feb-19	7-Aug-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
100565611- Fire Fighting MOVs replacement/ Замена приводных клапанов системы пожаротушения											
21	Услуги / Services	Detailed desig/ Разработка рабочей документации	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	n/a / н.п.	n/a / н.п.	2 months/2 месяца	11-Feb-19	10-Feb-20	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
22	Товары / Goods	Procurement of Long Lead Items (LLI) - MOVs/ Закуп оборудования длительного цикла изготовления (ОДЦИ) - Приводные клапаны	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	ea	26	2 months/2 месяца	6-Sep-19	17-Dec-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
23	Товары / Goods	Procurement of piping bulk materials/ Закуп трубной продукции	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	27-Aug-19	20-Nov-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	

This document is informative and does not constitute an obligation for Company to perform any of these purchases. The Company, in its sole discretion, has the right to make changes to this Procurement Plan at any time and has no obligation to notify third parties of the changes made/

Данный документ носит информативный характер и не является обязательством Компании проведения какого-либо закупа. Компания, по своему собственному усмотрению, имеет право в любое время вносить любые изменения в данный План закупа и не несет обязательств по уведомлению третьих лиц о внесенных изменениях.

Annual GWS Procurement Plan for 2019 - Total E&P Dunga GmbH/

Годовая Программа Закупа ТРУ на 2019 - Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ

No./ П.п.	Type of *GWS / Вид приобретаемых *ТРУ	Detailed description of *GWS / Подробное описание приобретаемых *ТРУ	Method of Purchase / Способ закупки	Place (address) of Purchase / Место (адрес) осуществления закупок	Unit of Measure (only for Goods) / Единица измерения (только для Товаров)	Planned volume of Purchase in actual UoM / Планируемый объем закупа в натуральном выражении (факт. Ед.изм.)	Planned timeframe of purchasing process/ Планируемый период для проведения процесса закупа	Required date of Contract Award/ Запрашиваемая дата присуждения контракта	Delivery Time of GWS*/ Срок поставки ТРУ*	GWS* Delivery Region and Place / Регион и место поставки ТРУ*	Comments / Комментарии
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
100261304 - Installation of Level transmitters on T-301 & T-401B /Установка датчиков уровня на Т-301 & Т-401В											
24	Товары / Goods	Procurement of piping bulk materials/ Закуп трубной продукции	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	1-Feb-19	29-Apr-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
25	Товары / Goods	Procurement of instrument bulk materials/ Закуп материалов КИПиА	Закуп на конкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	1-Feb-19	10-May-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
100597233 - Rerouting of NGL pipeline from DGU to DGA-45V/Изменения трассы газоконденсатного трубопровода от УПГ до скважины DGA-45V											
26	Работы / Works	Design SD package & Detailed design including expertizing/ Разработка рабочего пакета для полного останова и рабочей документации с проведением госэкспертизы	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	n/a / н.п.	n/a / н.п.	2 months/2 месяца	1-Feb-19	1-Dec-20	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
27	Товары / Goods	Procurement of SD piping bulk materials/ Закуп трубной продукции для полногостанова	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	24-Jul-19	17-Oct-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
28	Товары / Goods	Procurement of LLI (valves)/ Закуп ОДЦИ - задвижки	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	8-Aug-19	18-Oct-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
29	Товары / Goods	Procurement of piping bulk materials/ Закуп трубной продукции	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	20-Aug-19	13-Nov-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
30	Товары / Goods	Procurement of electrical bulk materials including cathodic protection/ Закуп электромонтажных материалов, в том числе катодная защита	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	6-Sep-19	15-Nov-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
100567746 - F&G Detectors Installation - PST-01 Area /Установка датчиков ПиГ на площадке PST-01											
31	Товары / Goods	Procurement of E&I bulk materials/ Закуп электромонтажных материалов и материалов КИПиА	Закуп на конкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	3-May-19	2-Aug-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
100569597 - Installation of additional Alarm system in Dunga/ Установка дополнительных звуковых оповещателей											
32	Товары / Goods	Procurement of sound alarms/ Закуп звуковых оповещателей	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	16-Feb-19	24-Apr-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	

This document is informative and does not constitute an obligation for Company to perform any of these purchases. The Company, in its sole discretion, has the right to make changes to this Procurement Plan at any time and has no obligation to notify third parties of the changes made/

Данный документ носит информативный характер и не является обязательством Компании проведения какого-либо закупа. Компания, по своему собственному усмотрению, имеет право в любое время вносить любые изменения в данный План закупа и не несет обязательств по уведомлению третьих лиц о внесенных изменениях.

Annual GWS Procurement Plan for 2019 - Total E&P Dunga GmbH/

Годовая Программа Закупа ТРУ на 2019 - Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ

No./ П.п.	Type of *GWS / Вид приобретаемых *ТРУ	Detailed description of *GWS / Подробное описание приобретаемых *ТРУ	Method of Purchase / Способ закупки	Place (address) of Purchase / Место (адрес) осуществления закупок	Unit of Measure (only for Goods) / Единица измерения (только для Товаров)	Planned volume of Purchase in actual UoM / Планируемый объем закупа в натуральном выражении (факт. Ед.изм.)	Planned timeframe of purchasing process/ Планируемый период для проведения процесса закупа	Required date of Contract Award/ Запрашиваемая дата присуждения контракта	Delivery Time of GWS*/ Срок поставки ТРУ*	GWS* Delivery Region and Place / Регион и место поставки ТРУ*	Comments / Комментарии
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
33	Товары / Goods	Procurement of electrical bulk materials/ Закуп электромонтажных материалов	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	16-Feb-19	24-Apr-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
100569595 - PH-2 Gathering system pressure protection modification /Система сбора Фаза 2 - модификация защиты от превышения давления											
34	Товары / Goods	Procurement of Ball Valves/ Закуп шаровых клапанов	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	2-Apr-19	11-Sep-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
35	Товары / Goods	Procurement of Globe Valves/ Закуп проходных вентиляей	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	2-Apr-19	11-Sep-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
36	Товары / Goods	Procurement of Isolation flange kit/Закуп изолирующих соединений SPP-027-0001	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	15-Apr-19	24-Sep-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
37	Товары / Goods	Procurement of PSV/ Закуп предохранительных клапанов	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	15-Apr-19	24-Sep-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
38	Товары / Goods	Procurement of bulk materials/ Закуп монтажных материалов	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	13-May-19	18-Sep-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
100580040 - Replace LT-401A on V-401/Замена датчика уровня LT-401A на V-401											
39	Товары / Goods	Delivery of DBB/Доставка сдвоенного запорного клапана со сливным вентилем	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	28-Jan-19	10-Jun-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
100600034 - SWIS: Ensure minimum flow of water transfer pump/ Морская водозаборная станция: обеспечение минимального расхода насоса перекачки воды											
40	Товары / Goods	Procurement of TTs/Закуп датчиков температуры	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	12-Jun-19	18-Oct-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
41	Товары / Goods	Procurement of PTs/Закуп датчиков давленич	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	11-Jul-19	15-Nov-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
42	Товары / Goods	Procurement of piping bulk materials/ Закуп трубной продукции	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	17-Jun-19	27-Aug-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	

This document is informative and does not constitute an obligation for Company to perform any of these purchases. The Company, in its sole discretion, has the right to make changes to this Procurement Plan at any time and has no obligation to notify third parties of the changes made/

Данный документ носит информативный характер и не является обязательством Компании проведения какого-либо закупа. Компания, по своему собственному усмотрению, имеет право в любое время вносить любые изменения в данный План закупа и не несет обязательств по уведомлению третьих лиц о внесенных изменениях.

Annual GWS Procurement Plan for 2019 - Total E&P Dunga GmbH/

Годовая Программа Закупа ТРУ на 2019 - Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ

No./ П.п.	Type of *GWS / Вид приобретаемых *ТРУ	Detailed description of *GWS / Подробное описание приобретаемых *ТРУ	Method of Purchase / Способ закупки	Place (address) of Purchase / Место (адрес) осуществления закупок	Unit of Measure (only for Goods) / Единица измерения (только для Товаров)	Planned volume of Purchase in actual UoM / Планируемый объем закупа в натуральном выражении (факт. Ед.изм.)	Planned timeframe of purchasing process/ Планируемый период для проведения процесса закупа	Required date of Contract Award/ Запрашиваемая дата присуждения контракта	Delivery Time of GWS*/ Срок поставки ТРУ*	GWS* Delivery Region and Place / Регион и место поставки ТРУ*	Comments / Комментарии
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
43	Товары / Goods	Procurement of instrument bulk materials/ Закуп материалов КИПиА	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	26-Jun-19	6-Sep-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
44	Товары / Goods	Procurement of electrical bulk materials/ Закуп электромонтажных материалов	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	25-Jul-19	4-Oct-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
100519653 - Replacement of Heaters H-401A/B:/Замена печей H-401A/B											
45	Услуги / Services	Engineering including Detailed design & Expertizing /Проектирование включая рабочий проект и экспертиза	Конкурс/Competitive Tender	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	7 месяцев / 7 months	22-Jan-19	4-Aug-20	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
46	Товары / Goods	Procurement of electrical bulk materials/ Закуп электромонтажных материалов	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	4-Sep-19	12-Dec-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
47	Товары / Goods	Procurement of instrument bulk materials/ Закуп материалов КИПиА	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	4-Sep-19	12-Dec-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
48	Товары / Goods	Procurement of piping bulk materials/ Закуп трубной продукции	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	3 months/3 месяца	27-Aug-19	5-Dec-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
49	Товары / Goods	Procurement of SD piping bulk materials/ Закуп трубной продукции для полного останова	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	2-Apr-19	16-Jul-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
100519701 - Replace HP Flare drum FS-500/Замена факельного сепаратора ВД FS-500											
50	Товары / Goods	Procurement of SD-19 piping bulk materials/Закуп трубной продукции для полного останова 2019	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	1-Apr-19	15-Jul-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
51	Товары / Goods	Procurement of main package Electrical bulk materials/Закуп электромонтажных материалов основной установки	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	13-May-19	12-Sep-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
52	Товары / Goods	Procurement of main package Piping bulk materials/Закуп трубной продукции основной установки	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	17-May-19	20-Aug-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
53	Товары / Goods	Procurement of main package Instrument bulk materials/Закуп материалов КИПиА основной установки	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	31-May-19	10-Sep-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
100605435 - Start-up of the existing Vapour Recovery Unit/ Запуск существующей установки улавливания паров											

This document is informative and does not constitute an obligation for Company to perform any of these purchases. The Company, in its sole discretion, has the right to make changes to this Procurement Plan at any time and has no obligation to notify third parties of the changes made/

Данный документ носит информативный характер и не является обязательством Компании проведения какого-либо закупа. Компания, по своему собственному усмотрению, имеет право в любое время вносить любые изменения в данный План закупа и не несет обязательств по уведомлению третьих лиц о внесенных изменениях.

Annual GWS Procurement Plan for 2019 - Total E&P Dunga GmbH/

Годовая Программа Закупа ТРУ на 2019 - Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ

No./ П.п.	Type of *GWS / Вид приобретаемых *ТРУ	Detailed description of *GWS / Подробное описание приобретаемых *ТРУ	Method of Purchase / Способ закупки	Place (address) of Purchase / Место (адрес) осуществления закупок	Unit of Measure (only for Goods) / Единица измерения (только для Товаров)	Planned volume of Purchase in actual UoM / Планируемый объем закупа в натуральном выражении (факт. Ед.изм.)	Planned timeframe of purchasing process/ Планируемый период для проведения процесса закупа	Required date of Contract Award/ Запрашиваемая дата присуждения контракта	Delivery Time of GWS*/ Срок поставки ТРУ*	GWS* Delivery Region and Place / Регион и место поставки ТРУ*	Comments / Комментарии
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
54	Услуги / Services	Detailed design& expertizing (phases 1/2)/Рабочий проект и экспертиза (фаза 1/2)	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	3 months/3 месяца	30-Jan-19	9-Mar-20	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
55	Услуги / Services	Inspection of VRU including report (phase 0)/Инспекция установки включая отчет (фаза 0)	Закуп из одного источника/Single Source	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	2 months/2 месяца	28-Jan-19	19-Mar-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
56	Товары / Goods	Procurement of Tank Gauging Level Instruments/Закуп приборов измерения уровня резервуара	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	8-Aug-19	17-Dec-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
57	Товары / Goods	Procurement of Gauging Computer/Закуп компьютера для измерения	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	8-Aug-19	17-Dec-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
58	Товары / Goods	Procurement of Nozzles/Закуп сопл/патрубков	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	8-Aug-19	17-Dec-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
59	Товары / Goods	Procurement of Radar Type Oil Water Interface Level Transmitter/Закуп радарного уровнемера для измерения уровня на поверхности раздела фаз нефть/вода	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	8-Aug-19	17-Dec-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
60	Товары / Goods	Procurement of Tank Sampling System/Закуп системы отбора проб резервуара	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	8-Aug-19	17-Dec-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
61	Товары / Goods	Procurement of piping bulk materials (Phase 1)/Закуп трубной продукции (фаза 1)	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	20-Aug-19	30-Oct-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
62	Товары / Goods	Procurement of instrument bulk materials (Phase 1)/Закуп материалов КИПиА (фаза 1)	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	11-Oct-19	24-Dec-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
63	Товары / Goods	Procurement of electrical bulk materials (Phase 1)/Закуп электромонтажных материалов (фаза 1)	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	6-Sep-19	15-Nov-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
64	Товары / Goods	Procurement of Vent Valve/Закуп выпускного клапана	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	8-Aug-19	17-Dec-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
65	Товары / Goods	Procurement of ESDV/Закуп аварийной задвижки	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	8-Aug-19	17-Dec-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
66	Товары / Goods	Procurement of Transmitters/Закуп датчиков	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	8-Aug-19	17-Dec-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
67	Товары / Goods	Procurement of PCV/Закуп клапана регулирования давления	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	8-Aug-19	17-Dec-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
68	Товары / Goods	Procurement of piping bulk materials (Phase 2)/ Закуп трубной продукции (фаза 2)	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	20-Aug-19	30-Oct-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	

This document is informative and does not constitute an obligation for Company to perform any of these purchases. The Company, in its sole discretion, has the right to make changes to this Procurement Plan at any time and has no obligation to notify third parties of the changes made/

Данный документ носит информативный характер и не является обязательством Компании проведения какого-либо закупа. Компания, по своему собственному усмотрению, имеет право в любое время вносить любые изменения в данный План закупа и не несет обязательств по уведомлению третьих лиц о внесенных изменениях.

Annual GWS Procurement Plan for 2019 - Total E&P Dunga GmbH/

Годовая Программа Закупа ТРУ на 2019 - Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ

No./ П.п.	Type of *GWS / Вид приобретаемых *ТРУ	Detailed description of *GWS / Подробное описание приобретаемых *ТРУ	Method of Purchase / Способ закупки	Place (address) of Purchase / Место (адрес) осуществления закупок	Unit of Measure (only for Goods) / Единица измерения (только для Товаров)	Planned volume of Purchase in actual UoM / Планируемый объем закупа в натуральном выражении (факт. Ед.изм.)	Planned timeframe of purchasing process/ Планируемый период для проведения процесса закупа	Required date of Contract Award/ Запрашиваемая дата присуждения контракта	Delivery Time of GWS*/ Срок поставки ТРУ*	GWS* Delivery Region and Place / Регион и место поставки ТРУ*	Comments /Комментарии
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
69	Товары / Goods	Procurement of instrument bulk materials (Phase 2)/Закуп материалов КИПиА (фаза 2)	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	18-Oct-19	31-Dec-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
70	Товары / Goods	Procurement of electrical bulk materials (Phase 2)/Закуп электромонтажных материалов (фаза 2)	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	6-Sep-19	15-Nov-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
100601161 - SCADA & instrumentation modification project, including KPI/ Проект модификации СКАДА и системы контроля											
71	Услуги / Services	Detailed design/Рабочий проект	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	n/a / н.п.	n/a / н.п.	2 months/2 месяца	29-Mar-19	24-Apr-20	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
72	Товары / Goods	Procurement of PTs/Закуп датчиков давления	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	30-Sep-19	5-Feb-20	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
73	Товары / Goods	Procurement of TTs/Закуп датчиков температуры	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	30-Sep-19	5-Feb-20	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
74	Товары / Goods	Procurement of Oil Flowmeters/Закуп расходомеров нефти	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	30-Sep-19	5-Feb-20	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
75	Товары / Goods	Procurement of Water Sampling System/Закуп системы отбора проб воды	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	30-Sep-19	5-Feb-20	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
76	Товары / Goods	Procurement of Oil Flow Sampling System/Закуп системы отбора проб нефти	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	30-Sep-19	5-Feb-20	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
77	Товары / Goods	Procurement of Water Flowmeters/Закуп расходомеров воды	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	30-Sep-19	5-Feb-20	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
78	Товары / Goods	Procurement of Condensate Flowmeter/Закуп расходомеров конденсата	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	30-Sep-19	5-Feb-20	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
79	Товары / Goods	Procurement of piping bulk materials/ Закуп трубной продукции	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	10-Oct-19	23-Dec-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	

This document is informative and does not constitute an obligation for Company to perform any of these purchases. The Company, in its sole discretion, has the right to make changes to this Procurement Plan at any time and has no obligation to notify third parties of the changes made/

Данный документ носит информативный характер и не является обязательством Компании проведения какого-либо закупа. Компания, по своему собственному усмотрению, имеет право в любое время вносить любые изменения в данный План закупа и не несет обязательств по уведомлению третьих лиц о внесенных изменениях.

Annual GWS Procurement Plan for 2019 - Total E&P Dunga GmbH/

Годовая Программа Закупа ТРУ на 2019 - Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ

No./ П.п.	Type of *GWS / Вид приобретаемых *ТРУ	Detailed description of *GWS / Подробное описание приобретаемых *ТРУ	Method of Purchase / Способ закупки	Place (address) of Purchase / Место (адрес) осуществления закупок	Unit of Measure (only for Goods) / Единица измерения (только для Товаров)	Planned volume of Purchase in actual UoM / Планируемый объем закупа в натуральном выражении (факт. Ед.изм.)	Planned timeframe of purchasing process/ Планируемый период для проведения процесса закупа	Required date of Contract Award/ Запрашиваемая дата присуждения контракта	Delivery Time of GWS*/ Срок поставки ТРУ*	GWS* Delivery Region and Place / Регион и место поставки ТРУ*	Comments / Комментарии
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
80	Товары / Goods	Procurement of instrument bulk materials/ Закуп материалов КИПиА	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	28-Oct-19	8-Jan-20	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
81	Товары / Goods	Procurement of electrical bulk materials/ Закуп электромонтажных материалов	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	28-Oct-19	8-Jan-20	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
100597232 - Modification of supports on 8" solid handling header lines going to the wax mobilization vessel V-98001 A/B/ Модификация опор под коллекторные линии твердых примесей на емкость удаления парафина V-98001 A/B											
82	Услуги / Services	Stage 2 Detailed design /Детальное проектирование Этап 2	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	n/a / н.п.	n/a / н.п.	2 months/2 месяца	23-Jul-19	6-Nov-19	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
100569593 - Dunga field HP and LP flare system modification /Модификация факельной системы ВД и НД м/р Дунга											
83	Товары / Goods	Procurement of PSV/ Закуп предохранительных клапанов	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	19-Mar-19	29-Aug-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
84	Товары / Goods	Procurement of Ball Valves/ Закуп шаровых клапанов	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	21-May-19	22-Jul-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
85	Товары / Goods	Procurement LTs/ ESDV/ FCV/ FT/ PCV/ Закуп датчиков уровня, аварийных задвижек, регулятора потока, датчик расхода, регулятор давления	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	21-May-19	3-Sep-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
86	Товары / Goods	Procurement of piping bulk materials/ Закуп трубной продукции	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	15-Apr-19	29-Jul-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
87	Товары / Goods	Procurement of electrical bulk materials/ Закуп электромонтажных материалов	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	22-May-19	29-Aug-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
88	Товары / Goods	Procurement of instrument bulk materials/ Закуп материалов КИПиА	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	4-Apr-19	18-Jul-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
ASSET MANAGEMENT/ ОТДЕЛ УПРАВЛЕНИЯ АКТИВАМИ											
Well Services / Обслуживание скважин											
89	Услуги / Services	Nitrogen Pumping Services/Услуги по закачке азота	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	n/a / н.п.	n/a / н.п.	2 months/2 месяца	31-May-19	15-Jun-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
90	Товары / Goods	Downhole containers Трил/Глубинные погружные контейнеры Трил	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	assembly / в сборе	20	2 months/2 месяца	31-Mar-19	15-Apr-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
91	Товары / Goods	Frame Agreement with Korvet - wellhead spares/Рамочное соглашение с Корвет – запасные части	Закуп из одного источника/Single Source	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	3 months/3 месяца	15-Jun-19	30-Jun-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	

This document is informative and does not constitute an obligation for Company to perform any of these purchases. The Company, in its sole discretion, has the right to make changes to this Procurement Plan at any time and has no obligation to notify third parties of the changes made/

Данный документ носит информативный характер и не является обязательством Компании проведения какого-либо закупа. Компания, по своему собственному усмотрению, имеет право в любое время вносить любые изменения в данный План закупа и не несет обязательств по уведомлению третьих лиц о внесенных изменениях.

Annual GWS Procurement Plan for 2019 - Total E&P Dunga GmbH/

Годовая Программа Закупа ТРУ на 2019 - Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ

No./ П.п.	Type of *GWS / Вид приобретаемых *ТРУ	Detailed description of *GWS / Подробное описание приобретаемых *ТРУ	Method of Purchase / Способ закупки	Place (address) of Purchase / Место (адрес) осуществления закупок	Unit of Measure (only for Goods) / Единица измерения (только для Товаров)	Planned volume of Purchase in actual UoM / Планируемый объем закупа в натуральном выражении (факт. Ед.изм.)	Planned timeframe of purchasing process/ Планируемый период для проведения процесса закупа	Required date of Contract Award/ Запрашиваемая дата присуждения контракта	Delivery Time of GWS*/ Срок поставки ТРУ*	GWS* Delivery Region and Place / Регион и место поставки ТРУ*	Comments / Комментарии
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
92	Товары / Goods	Frame agreement - supply of downhole containers/Рамочное соглашение – глубинные погружные контейнеры	Конкурс/Competitive Tender	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	Assembly/в сборе	120	7 months/7 месяцев	31-May-20	15-Jun-20	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
93	Услуги / Services	Coiled tubing/Колтюбинг	Конкурс/Competitive Tender	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	Wells/сква	3	7 months/7 месяцев	15-May-20	1-Jun-20	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
94	Услуги / Services	FWA Machine Shop Services/Рамочное соглашение – Услуги механического цеха	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	n/a / н.п.	n/a / н.п.	3 months/3 месяца	15-Mar-19	31-Mar-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
95	Работы / Works	Repair of 2ea ESP Cable Spoolers/Ремонт 2-х спулеров кабеля ЭЦН	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	n/a / н.п.	n/a / н.п.	2 months/2 месяца	31-Mar-19	15-Apr-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
96	Товары / Goods	3-1/2" VAGT tubing purchase/Закуп 3-1/2" НКТ с резьбой VAGT	Конкурс/Competitive Tender	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	each / шт.	1700	7 months/7 месяцев	31-Mar-19	30-Jun-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
97	Товары / Goods	Supply of ESP pumps/Поставка ЭЦН	Закуп из одного источника/Single Source	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	items / наименований	72	3 months/3 месяца	30-Jun-19	30-Sep-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
98	Услуги / Services	Framework Agreement RMS Engineer Services + spare parts for DGC-1H/Рамочное соглашение – Услуги инженера RMS + запасные части для ДГК-1Г	Закуп из одного источника/Single Source	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	n/a / н.п.	n/a / н.п.	3 months/3 месяца	31-Mar-19	31-Mar-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
99	Услуги / Services	Acid treatment services (SCO Treatment Services)/Услуги Кислотной обработки	Конкурс/Competitive Tender	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	n/a / н.п.	n/a / н.п.	9 months/9 месяцев	15-Jun-20	15-Jul-20	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
100	Услуги / Services	Trailer mounted batch treatment system - Trial/Мобильная система периодической обработки - ОПИ	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	n/a / н.п.	n/a / н.п.	2 months/2 месяца	15-Jul-19	15-Aug-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
101	Услуги / Services	Hydraulic fracturing / SurgiFrac of horizontal wells/Услуги ГРП в горизонтальных скважинах	Конкурс/Competitive Tender	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	Job / работа	1	7 months/7 месяцев	Q/Кв. 3, 2019	Q/Кв. 3, 2019	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
102	Товары / Goods	FMC Wellhead spares/Запасные части Фонтанной Арматуры FMC	Закуп из одного источника/Single Source	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	kits / комплект	8	2 months/2 месяца	Q/Кв. 1, 2019	Q/Кв. 3, 2019	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
103	Товары / Goods	3-1/2" EUE tubing purchase/Закуп 3-1/2" НКТ с резьбой EUE	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	each / шт.	1100	3 months/3 месяца	Q/Кв. 1, 2019	Q/Кв. 2, 2019	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
104	Услуги / Services	Inspection of Tubing and SRs during POOH at rig floor/Инспекция НКТ и штанг во время подъема на столе площадки КРС	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	n/a / н.п.	n/a / н.п.	2 months/2 месяца	Q/Кв. 1, 2019	Q/Кв. 2, 2019	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
105	Товары / Goods	ESP cable clamp protector + Special Scissors/Кабельные протекторы для ЭЦН кабеля + Специальные ножницы	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	each / шт.	1200	2 months/2 месяца	Q/Кв. 1, 2019	Q/Кв. 2, 2019	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	

This document is informative and does not constitute an obligation for Company to perform any of these purchases. The Company, in its sole discretion, has the right to make changes to this Procurement Plan at any time and has no obligation to notify third parties of the changes made/

Данный документ носит информативный характер и не является обязательством Компании проведения какого-либо закупа. Компания, по своему собственному усмотрению, имеет право в любое время вносить любые изменения в данный План закупа и не несет обязательств по уведомлению третьих лиц о внесенных изменениях.

Annual GWS Procurement Plan for 2019 - Total E&P Dunga GmbH/

Годовая Программа Закупа ТРУ на 2019 - Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ

No./ П.п.	Type of *GWS / Вид приобретаемых *ТРУ	Detailed description of *GWS / Подробное описание приобретаемых *ТРУ	Method of Purchase / Способ закупки	Place (address) of Purchase / Место (адрес) осуществления закупок	Unit of Measure (only for Goods) / Единица измерения (только для Товаров)	Planned volume of Purchase in actual UoM / Планируемый объем закупа в натуральном выражении (факт. Ед.изм.)	Planned timeframe of purchasing process/ Планируемый период для проведения процесса закупа	Required date of Contract Award/ Запрашиваемая дата присуждения контракта	Delivery Time of GWS*/ Срок поставки ТРУ*	GWS* Delivery Region and Place / Регион и место поставки ТРУ*	Comments / Комментарии
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
106	Товары / Goods	Cathode protection tubes for ESP/Трубки катодной защиты для ЭЦН	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	each / шт.	20	2 months/2 месяца	Q/Кв. 1, 2019	Q/Кв. 2, 2019	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
107	Товары / Goods	Framework agreement - Supply of Sucker Rods/Рамочное соглашение – Поставка штанг	Конкурс/Competitive Tender	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	each / шт.	80,000	9 months/9 месяцев	Q/Кв. 3, 2019	Q/Кв. 4, 2019	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
108	Товары / Goods	Framework Agreement - Supply of API 2-7/8" EUE L-80 tubing and 3-1/2" EUE L-80 tubing/Рамочное соглашение – Поставка API труб НКТ 2-7/8" EUE L80 и 3-1/2" EUE L80	Конкурс/Competitive Tender	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	ea / шт	44,000	9 months/9 месяцев	24-Jun-19	24-Sep-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
109	Услуги / Services	Inspection & Maintenance of Insert Pumps/Инспекция и Обслуживание ШГН	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	n/a / н.п.	n/a / н.п.	3 months/3 месяца	1-Jan-20	31-Jan-20	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
Maintenance (IRM) / Техническое обслуживание											
110	Услуги / Services	Equipment Passport Development / Разработка паспортов оборудования на м.р.	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	n/a / н.п.	n/a / н.п.	3 months/3 месяца	1-Jun-19	1-Jun-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
111	Товары / Goods	Frame Agreement for Gas Turbines spare parts/Рамочное соглашение по запуску запасных частей для газовых турбин	Закуп из одного источника/Single Source	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	7 months/7 месяцев	1-May-19	1-May-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
112	Товары / Goods	Frame Agreement for Heat Tracing / Рамочное соглашение по запуску электрообогрева	Конкурс/Competitive Tender	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	7 months/7 месяцев	1-Jun-19	1-Jun-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
113	Товары / Goods	Frame Agreement for ABB Equipment / Рамочное соглашение по запуску оборудования ABB	Закуп из одного источника/Single Source	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	7 months/7 месяцев	1-May-19	1-May-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
114	Товары / Goods	Electrical spares for Corrective maintenance / Электрические запчасти на корректирующие мероприятия	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	31-Mar-19	31-Mar-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
115	Товары / Goods	Frame Agreement for Process Measurement & Control / Рамочное соглашение по запуску оборудования по измерению и контролю	Конкурс/Competitive Tender	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	7 months/7 месяцев	15-Jun-19	30-Jun-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
116	Услуги / Services	Electrical power supply - Cathodic Protection (CP)	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	n/a / н.п.	n/a / н.п.	2 months/2 месяца	28-Feb-19	28-Feb-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
117	Услуги / Services	Hot reserve of power transformer / Горячий резерв трансформаторной мощности	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	n/a / н.п.	n/a / н.п.	2 months/2 месяца	28-Feb-19	28-Feb-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	

This document is informative and does not constitute an obligation for Company to perform any of these purchases. The Company, in its sole discretion, has the right to make changes to this Procurement Plan at any time and has no obligation to notify third parties of the changes made/

Данный документ носит информативный характер и не является обязательством Компании проведения какого-либо закупа. Компания, по своему собственному усмотрению, имеет право в любое время вносить любые изменения в данный План закупа и не несет обязательств по уведомлению третьих лиц о внесенных изменениях.

Annual GWS Procurement Plan for 2019 - Total E&P Dunga GmbH/

Годовая Программа Закупа ТРУ на 2019 - Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ

No./ П.п.	Type of *GWS / Вид приобретаемых *ТРУ	Detailed description of *GWS / Подробное описание приобретаемых *ТРУ	Method of Purchase / Способ закупки	Place (address) of Purchase / Место (адрес) осуществления закупок	Unit of Measure (only for Goods) / Единица измерения (только для Товаров)	Planned volume of Purchase in actual UoM / Планируемый объем закупа в натуральном выражении (факт. Ед.изм.)	Planned timeframe of purchasing process/ Планируемый период для проведения процесса закупа	Required date of Contract Award/ Запрашиваемая дата присуждения контракта	Delivery Time of GWS*/ Срок поставки ТРУ*	GWS* Delivery Region and Place / Регион и место поставки ТРУ*	Comments / Комментарии
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
118	Услуги / Services	Frame agreement for F&G and Fire-fighting systems Repair works call-off service / Рамочное соглашение на ремонтные работы систем АПС и АПТ	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	2 months/2 месяца	10-Mar-19	31-Mar-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
119	Товары / Goods	Frame Agreement for Pumps spare parts / Рамочное соглашение по запуску запасных частей для насосов	Конкурс/Competitive Tender	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	7 months/7 месяцев	30-Nov-19	30-Nov-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
120	Товары / Goods	Frame Agreement for F&G equipment / Рамочное соглашение по запуску противопожарного оборудования и защиты утечки газа	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	3 months/3 месяца	1-Jun-19	1-Jul-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
121	Товары / Goods	Frame Agreement for PLC equipment / Рамочное соглашение по запуску оборудования ПЛК	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	3 months/3 месяца	1-Jul-19	1-Jul-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
122	Товары / Goods	Frame Agreement for Fittings & Tubings / Рамочное соглашение по фитингов и труб	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	3 months/3 месяца	30-Sep-19	30-Sep-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
123	Товары / Goods	Frame Agreement for Instrumentation Cables & Glandes, Plugs / Рамочное соглашение по запуску кабельной продукции и кабельным вводам, заглушкам	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	3 months/3 месяца	30-Oct-19	30-Oct-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
124	Товары / Goods	Frame Agreement Tools and machinery / Рамочное соглашение по запуску инструментов	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	3 months/3 месяца	30-Nov-19	30-Nov-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
125	Товары / Goods	Frame Agreement for Hydraulic panels spares / Рамочное соглашение по запуску запасных частей для гидравлических панелей	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	3 months/3 месяца	30-Dec-19	30-Dec-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
126	Товары / Goods	Frame Agreement for consumables (o-rings, fuses, tools, consumables, nut etc.) / Рамочное соглашение по запуску расходных материалов (уплотнительные кольца, предохранители, гайки для кабельного сальника, кабельные наконечники, Инструменты и расходники и т.д.)	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	3 months/3 месяца	30-Nov-19	30-Nov-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	

This document is informative and does not constitute an obligation for Company to perform any of these purchases. The Company, in its sole discretion, has the right to make changes to this Procurement Plan at any time and has no obligation to notify third parties of the changes made/

Данный документ носит информативный характер и не является обязательством Компании проведения какого-либо закупа. Компания, по своему собственному усмотрению, имеет право в любое время вносить любые изменения в данный План закупа и не несет обязательств по уведомлению третьих лиц о внесенных изменениях.

Annual GWS Procurement Plan for 2019 - Total E&P Dunga GmbH/

Годовая Программа Закупа ТРУ на 2019 - Тоталь Е энд П Дунга ГмБХ

No./ П.п.	Type of *GWS / Вид приобретаемых *ТРУ	Detailed description of *GWS / Подробное описание приобретаемых *ТРУ	Method of Purchase / Способ закупки	Place (address) of Purchase / Место (адрес) осуществления закупок	Unit of Measure (only for Goods) / Единица измерения (только для Товаров)	Planned volume of Purchase in actual UoM / Планируемый объем закупа в натуральном выражении (факт. Ед.изм.)	Planned timeframe of purchasing process/ Планируемый период для проведения процесса закупа	Required date of Contract Award/ Запрашиваемая дата присуждения контракта	Delivery Time of GWS*/ Срок поставки ТРУ*	GWS* Delivery Region and Place / Регион и место поставки ТРУ*	Comments / Комментарии
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
127	Товары / Goods	Frame Agreement for Server equipment (back-up)/ Рамочное соглашение по запуску оборудования серверов	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	3 months/3 месяца	30-Dec-19	30-Dec-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
128	Услуги / Services	Non-Metallic Pipeline Maintenance & Repair Services / Техобслуживание и ремонт трубопроводов неметаллического происхождения	Конкурс/Competitive Tender	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	7 months/7 месяцев	1-Aug-19	1-Aug-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
129	Товары / Goods	Frame Agreement for Air Filters for Turbines / Рамочное соглашение по запуску воздушных фильтров	Конкурс/Competitive Tender	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	7 months/7 месяцев	31-May-19	31-May-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
130	Услуги / Services	Valves Calibration & Maintenance/Калибровка и обслуживание клапанов	Конкурс/Competitive Tender	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	7 months/7 месяцев	1-Aug-19	1-Aug-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
131	Услуги / Services	Inspection Services / Услуга по освидетельствованию	Конкурс/Competitive Tender	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	9 months/9 месяцев	1-Sep-19	1-Sep-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
132	Товары / Goods	Float level switch / Поплавковый сигнализатор уровня	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	ea / шт	10	2 months/2 месяца	1-Feb-19	1-Mar-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
133	Товары / Goods	Watercut meter (export) / Влагомер (экспортный)	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	ea / шт	1	2 months/2 месяца	1-Feb-19	1-Mar-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
134	Товары / Goods	Water vortex flowmeter / Вихревой расходомер для измерения воды	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	ea / шт	2	2 months/2 месяца	1-Feb-19	1-Mar-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
135	Товары / Goods	Flowmeter for DGU / Расходомер для ДГУ	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	ea / шт	3	2 months/2 месяца	1-Apr-19	1-May-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
136	Товары / Goods	Frame Agreement for GRE, RTP piping / Рамочное соглашение по запуску стеклопластиковых трубопроводов, трубопроводы из армированного термопласта	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	3 months/3 месяца	31-Mar-19	31-Mar-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
137	Товары / Goods	Civil Spare parts / Материалы для строительных работ	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	1-May-19	1-May-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
138	Товары / Goods	Vessel spare parts / Запчасти для сосудов	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	1-May-19	1-May-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	

This document is informative and does not constitute an obligation for Company to perform any of these purchases. The Company, in its sole discretion, has the right to make changes to this Procurement Plan at any time and has no obligation to notify third parties of the changes made/

Данный документ носит информативный характер и не является обязательством Компании проведения какого-либо закупа. Компания, по своему собственному усмотрению, имеет право в любое время вносить любые изменения в данный План закупа и не несет обязательств по уведомлению третьих лиц о внесенных изменениях.

Annual GWS Procurement Plan for 2019 - Total E&P Dunga GmbH/

Годовая Программа Закупа ТРУ на 2019 - Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ

No./ П.п.	Type of *GWS / Вид приобретаемых *ТРУ	Detailed description of *GWS / Подробное описание приобретаемых *ТРУ	Method of Purchase / Способ закупки	Place (address) of Purchase / Место (адрес) осуществления закупок	Unit of Measure (only for Goods) / Единица измерения (только для Товаров)	Planned volume of Purchase in actual UoM / Планируемый объем закупа в натуральном выражении (факт. Ед.изм.)	Planned timeframe of purchasing process/ Планируемый период для проведения процесса закупа	Required date of Contract Award/ Запрашиваемая дата присуждения контракта	Delivery Time of GWS*/ Срок поставки ТРУ*	GWS* Delivery Region and Place / Регион и место поставки ТРУ*	Comments / Комментарии
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
139	Товары / Goods	Lifting equipment spare parts / Запчасти для подъемных механизмов	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	10-Mar-19	31-Mar-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
140	Товары / Goods	PSV & VPSV spare parts / Запчасти для ППК и ДК	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	1-May-19	1-May-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
141	Товары / Goods	Valves & Valve spare parts / Трубная арматура и запчасти	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	3 months/3 месяца	1-May-19	1-May-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
142	Работы / Works	Road Maintenance/Ремонт дорог	Конкурс/Competitive Tender	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	7 months/7 месяцев	1-Oct-19	1-Nov-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
143	Услуги / Services	FWA PSV & VPSV calibration/Рамочное соглашение на калибровку ППК и вакуумный ППК	Конкурс/Competitive Tender	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	7 months/7 месяцев	1-Oct-19	15-Jan-20	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
144	Товары / Goods	Power Supply (combined for contingency)/Поставка электроэнергии	Закуп из одного источника/Single Source	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	3 months/3 месяца	1-May-19	1-May-20	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
145	Услуги / Services	Frame Agreement for Power cables & Accessories / Рамочное соглашение по запуску кабельной продукции	Конкурс/Competitive Tender	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	7 months/7 месяцев	15-Jul-19	15-Aug-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
Production (Operations, POT, BPI, IAP) / Производственный отдел											
146	Товары / Goods	Laboratory chemicals and consumables / Расходные материалы для лаборатории и лабороторная химия	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	кг, шт,упак, бал, амп	90000	2 months/2 месяца	15-Mar-19	29-Mar-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
147	Услуги / Services	Sampling & laboratory analysis of crude oil & gas/Отбор проб и лабораторный анализ нефти и газа	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	2 months/2 месяца	1-May-19	1-May-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
148	Товары / Goods	Production consumables (yellow label, PTW forms, Locked Open/Locked close tags, Vladykin`s paste) / Расходные материалы (Ярлыки, знаки, таблички, формы наряд-допусков, паста Владыкин, ветошь, рулетка, замки для изоляции, азотные шланги и редуктора, газ детекторы)	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	3 months/3 месяца	1-May-19	1-May-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
149	Товары / Goods	Chemical filling pumps / Заправочные насосы	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	Pcs/Шт.	3	2 months/2 месяца	1-May-19	1-May-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
150	Товары / Goods	Isolation material, flanges, gaskets, blinds, adapters, spools/ Изоляционные материалы, фланцы, уплотнительные кольца, заглушки, переходник, катушки.	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	Pcs/Шт.	120	2 months/2 месяца	1-May-19	1-May-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
151	Товары / Goods	Staffing box seals provision / сальниковые уплотнения для СУСГ устья скважины	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	Pcs/Шт.	4000	2 months/2 месяца	1-May-19	1-May-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	

This document is informative and does not constitute an obligation for Company to perform any of these purchases. The Company, in its sole discretion, has the right to make changes to this Procurement Plan at any time and has no obligation to notify third parties of the changes made/

Данный документ носит информативный характер и не является обязательством Компании проведения какого-либо закупа. Компания, по своему собственному усмотрению, имеет право в любое время вносить любые изменения в данный План закупа и не несет обязательств по уведомлению третьих лиц о внесенных изменениях.

Annual GWS Procurement Plan for 2019 - Total E&P Dunga GmbH/

Годовая Программа Закупа ТРУ на 2019 - Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ

No./ П.п.	Type of *GWS / Вид приобретаемых *ТРУ	Detailed description of *GWS / Подробное описание приобретаемых *ТРУ	Method of Purchase / Способ закупки	Place (address) of Purchase / Место (адрес) осуществления закупок	Unit of Measure (only for Goods) / Единица измерения (только для Товаров)	Planned volume of Purchase in actual UoM / Планируемый объем закупа в натуральном выражении (факт. Ед.изм.)	Planned timeframe of purchasing process/ Планируемый период для проведения процесса закупа	Required date of Contract Award/ Запрашиваемая дата присуждения контракта	Delivery Time of GWS*/ Срок поставки ТРУ*	GWS* Delivery Region and Place / Регион и место поставки ТРУ*	Comments / Комментарии
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
152	Товары / Goods	Purchase of Pigs / Закуп Скребок	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	Pcs/Шт.	500	2 months/2 месяца	1-May-19	1-May-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
153	Услуги / Services	License acquisition for XSPQC, Rodstar, Xball software / Закуп лицензии на программы XSPQC, Rodstar, Xball	Закуп из одного источника/Single Source	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	3 months/3 месяца	1-Apr-19	1-May-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
154	Услуги / Services	Rental of diesel generators / Аренда дизельных генераторов - Provide power: battery-аккумулятор	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	2 months/2 месяца	1-Apr-19	1-Apr-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
155	Услуги / Services	Normative documents update/Обновление нормативных документов	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	2 months/2 месяца	1-Jan-20	1-Jan-20	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
156	Услуги / Services	Well blow-out emergency rescue service / Услуги профессиональной аварийно-спасательной службы по противофонтанной безопасности	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	3 months/3 месяца	1-Mar-19	1-Mar-20	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
157	Услуги / Services	Well blow-out emergency rescue service / Услуги профессиональной аварийно-спасательной службы по противофонтанной безопасности	Закуп из одного источника/Single Source	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	2 months/2 месяца	1-Jan-19	28-Feb-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
158	Работы / Works	Supply of gas bottles in cylinders and technical certification/ Поставка газовых баллонов и их техническое освидетельствование	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	3 months/3 месяца	15-Aug-19	1-Sep-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
159	Товары / Goods	Cartridges/Картриджи для фильтрационной установки	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	Pcs/Шт.	3000	2 months/2 месяца	1-Apr-19	1-May-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
160	Услуги / Services	Rental of Mobile heater (call-off to replace for carbonate well)/ Аренда передвижного отопительного агрегата (по вызову для карбонатной скважины)	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	Pcs/Шт.	1	2 months/2 месяца	1-Feb-19	1-Feb-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
161	Услуги / Services	Well testing of DGC-1H/ Испытания скважины DGC-1H	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	2 months/2 месяца	15-Aug-19	1-Sep-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
Reservoir Management / Управление Резервуарами											
162	Услуги / Services	Core analysis/Анализ керна	Конкурс/Competitive Tender	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	7 months/7 месяцев	1-Jan-20	1-Jan-20	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
163	Услуги / Services	Author Supervision Report for Tech Scheme/ Авторский надзор за технологической схемой	Закуп из одного источника/Single Source	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	3 months/3 месяца	1-Feb-19	1-Feb-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	

This document is informative and does not constitute an obligation for Company to perform any of these purchases. The Company, in its sole discretion, has the right to make changes to this Procurement Plan at any time and has no obligation to notify third parties of the changes made/

Данный документ носит информативный характер и не является обязательством Компании проведения какого-либо закупа. Компания, по своему собственному усмотрению, имеет право в любое время вносить любые изменения в данный План закупа и не несет обязательств по уведомлению третьих лиц о внесенных изменениях.

Annual GWS Procurement Plan for 2019 - Total E&P Dunga GmbH/

Годовая Программа Закупа ТРУ на 2019 - Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ

No./ П.п.	Type of *GWS / Вид приобретаемых *ТРУ	Detailed description of *GWS / Подробное описание приобретаемых *ТРУ	Method of Purchase / Способ закупки	Place (address) of Purchase / Место (адрес) осуществления закупок	Unit of Measure (only for Goods) / Единица измерения (только для Товаров)	Planned volume of Purchase in actual UoM / Планируемый объем закупа в натуральном выражении (факт. Ед.изм.)	Planned timeframe of purchasing process/ Планируемый период для проведения процесса закупа	Required date of Contract Award/ Запрашиваемая дата присуждения контракта	Delivery Time of GWS*/ Срок поставки ТРУ*	GWS* Delivery Region and Place / Регион и место поставки ТРУ*	Comments / Комментарии
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
164	Услуги / Services	Expert conclusion on Author Supervision Report/Экспертное заключение по авторскому надзору	Закуп из одного источника/Single Source	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	2 months/2 месяца	1-Feb-19	1-Feb-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
165	Услуги / Services	PVT analysis of samples from Dunga field wells / PVT Анализ проб со скважин м/р Дунга	Конкурс/Competitive Tender	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	7 months/7 месяцев	1-Mar-20	1-Mar-20	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
166	Услуги / Services	Preparation of flaring and emission permits for 2020 - 2022/Подготовка разрешений на сжигание и выбросы на 2020 - 2022 гг.	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	3 months/3 месяца	1-Feb-19	1-Feb-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
167	Услуги / Services	Diagenesis study/Исследование Диагенез	Закуп из одного источника/Single Source	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	2 months/2 месяца	1-Jan-20	1-Jan-20	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
FINANCE DEPARTMENT/ФИНАНСОВЫЙ ОТДЕЛ											
168	Услуги / Services	Preparation of 2018 CIT return/Услуги по подготовке декларации по КПП	Закуп из одного источника/Single Source	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	2 months/2 месяца	Q/Кв.1, 2019	Q/Кв.1, 2019	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
169	Услуги / Services	Ad-hoc Consulting/Различные консультационные услуги	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	2 months/2 месяца	Q/Кв.1, 2019	Q/Кв.1, 2019	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
170	Услуги / Services	Staff training (group & in-house)/Услуги по обучению персонала	Закуп из одного источника/Single Source	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	2 months/2 месяца	Q/Кв.1, 2019	Q/Кв.1, 2019	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
171	Услуги / Services	2019 SPFS Audit/Аудиторские услуги	Закуп из одного источника/Single Source	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	2 months/2 месяца	Q/Кв.3, 2019	Q/Кв.3, 2019	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
IT DEPARTMENT/ОТДЕЛ ИНФОРМАЦИОННЫХ ТЕХНОЛОГИЙ											
172	Услуги / Services	IT Services for Aktau (UPS, AC, fiberoptic, telecom links and etc maintenance)/ ИТ-услуги для Актауского офиса (ИБП, оптоволокно, обслуживание)	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	3 months/3 месяца	1-Mar-19	1-Mar-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
173	Товары / Goods	HP server materials/ Зап.части к серверу HP	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	1-Jun-19	1-Jun-19	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
174	Товары / Goods	Office IT supplies/ Поставка ИТ -оборудования	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	1-Jun-19	1-Jun-19	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	

This document is informative and does not constitute an obligation for Company to perform any of these purchases. The Company, in its sole discretion, has the right to make changes to this Procurement Plan at any time and has no obligation to notify third parties of the changes made/

Данный документ носит информативный характер и не является обязательством Компании проведения какого-либо закупа. Компания, по своему собственному усмотрению, имеет право в любое время вносить любые изменения в данный План закупа и не несет обязательств по уведомлению третьих лиц о внесенных изменениях.

Annual GWS Procurement Plan for 2019 - Total E&P Dunga GmbH/

Годовая Программа Закупа ТРУ на 2019 - Тоталь Е энд П Дунга ГмБХ

No. / П.п.	Type of *GWS / Вид приобретаемых *ТРУ	Detailed description of *GWS / Подробное описание приобретаемых *ТРУ	Method of Purchase / Способ закупки	Place (address) of Purchase / Место (адрес) осуществления закупок	Unit of Measure (only for Goods) / Единица измерения (только для Товаров)	Planned volume of Purchase in actual UoM / Планируемый объем закупа в натуральном выражении (факт. Ед.изм.)	Planned timeframe of purchasing process / Планируемый период для проведения процесса закупа	Required date of Contract Award / Запрашиваемая дата присуждения контракта	Delivery Time of GWS* / Срок поставки ТРУ*	GWS* Delivery Region and Place / Регион и место поставки ТРУ*	Comments / Комментарии
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
175	Товары / Goods	Print supplies/ Расходные материалы для принтеров	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	2 months/2 месяца	1-Jun-19	1-Jun-19	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
176	Товары / Goods	Workstations and PC-s/ Рабочие станции и ПК	Конкурс/Competitive Tender	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	7 months/7 месяцев	1-Aug-19	1-Aug-19	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
177	Товары / Goods	IT Network equipment/ Сетевое оборудование	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	3 months/3 месяца	1-Jul-19	1-Jul-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
178	Товары / Goods	IT supplies and spare parts for Dunga/ ИТ расходные материалы и зап.части для офиса на м/р Дунга	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	3 months/3 месяца	1-Jul-19	1-Jul-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
179	Услуги / Services	IT Services for Dunga (UPS, AC, radio, WLL, Wi-Fi, fiberoptic, links and etc maintenance)/ИТ-услуги для офиса на м/р дунга(ИБП, радиосвязь,Wi-Fi, оптоволокно, обслуживание)	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	2 months/2 месяца	1-Jul-19	1-Jul-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
180	Товары / Goods	IT equipment for IT Carve-Out project/ ИТ оборудование для миграции ПО	Конкурс/Competitive Tender	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	lot/лот	1	7 months/7 месяцев	1-May-19	1-May-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
181	Услуги / Services	IT services for IT Carve-Out project/ ИТ услуги для миграции ПО	Конкурс/Competitive Tender	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	7 months/7 месяцев	1-Jul-19	1-Jul-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
182	Услуги / Services	IT software for IT Carve-Out project/ИТ ПО для миграции ПО	Конкурс/Competitive Tender	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	3 months/3 месяца	1-May-19	1-May-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
183	Услуги / Services	SAP services (migration, support) for IT Carve-Out project/ Услуги по переносу SAP (миграция, поддержка)	Конкурс/Competitive Tender	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	3 months/3 месяца	1-Jun-19	1-Jun-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
184	Услуги / Services	SAP software licenses for IT Carve-Out project/ ПО для переноса SAP (миграция, поддержка)	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	3 months/3 месяца	1-Jun-19	1-Jun-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
PROCUREMENT & LOGISTICS DEPARTMENT / ОТДЕЛ ЗАКУПА И ЛОГИСТИКИ											
185	Услуги / Services	International & Local transportation services/Услуги по международным и внутренним перевозкам	Конкурс/Competitive Tender	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	7 months/7 месяцев	1-Aug-19	1-Aug-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
186	Услуги / Services	Customs clearance services/ Услуги по таможенной очистке грузов	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	3 months/3 месяца	1-Mar-19	1-Mar-19	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
GENERAL SERVICES DEPARTMENT AND HR/ ДЕПАРТАМЕНТ ОБЩЕГО ОБСЛУЖИВАНИЯ И КАДРОВ											

This document is informative and does not constitute an obligation for Company to perform any of these purchases. The Company, in its sole discretion, has the right to make changes to this Procurement Plan at any time and has no obligation to notify third parties of the changes made/

Данный документ носит информативный характер и не является обязательством Компании проведения какого-либо закупа. Компания, по своему собственному усмотрению, имеет право в любое время вносить любые изменения в данный План закупа и не несет обязательств по уведомлению третьих лиц о внесенных изменениях.

Annual GWS Procurement Plan for 2019 - Total E&P Dunga GmbH/

Годовая Программа Закупа ТРУ на 2019 - Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ

No./ П.п.	Type of *GWS / Вид приобретаемых *ТРУ	Detailed description of *GWS / Подробное описание приобретаемых *ТРУ	Method of Purchase / Способ закупки	Place (address) of Purchase / Место (адрес) осуществления закупок	Unit of Measure (only for Goods) / Единица измерения (только для Товаров)	Planned volume of Purchase in actual UoM / Планируемый объем закупа в натуральном выражении (факт. Ед.изм.)	Planned timeframe of purchasing process/ Планируемый период для проведения процесса закупа	Required date of Contract Award/ Запрашиваемая дата присуждения контракта	Delivery Time of GWS*/ Срок поставки ТРУ*	GWS* Delivery Region and Place / Регион и место поставки ТРУ*	Comments / Комментарии
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
187	Услуги / Services	Travel Management Services / Услуги по управлению поездками	Конкурс/Competitive Tender	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	9 months/9 месяцев	1-Aug-19	1-Aug-19	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
188	Услуги / Services	Hotel Services / Услуги гостиницы	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	3 months/3 месяца	17-Jan-19	17-Jan-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
189	Услуги / Services	Hotel Services / Услуги гостиницы	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	2 months/2 месяца	1-Jan-19	1-Jan-19	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
190	Услуги / Services	Hotel Services / Услуги гостиницы	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	2 months/2 месяца	1-Jan-19	1-Jan-19	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
191	Услуги / Services	Hotel Services / Услуги гостиницы	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	2 months/2 месяца	31-Dec-19	31-Dec-19	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
192	Услуги / Services	Hotel Services / Услуги гостиницы	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	2 months/2 месяца	1-Jan-19	1-Jan-19	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
193	Услуги / Services	Hotel Services / Услуги гостиницы	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	2 months/2 месяца	1-Jan-19	1-Jan-19	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
194	Услуги / Services	Maintenance and services of HVAC Dunga / Обслуживание и ремонт систем кондиционирования и холодильных установок	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	3 months/3 месяца	17-Jan-19	17-Jan-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
195	Услуги / Services	Lease agreement / Аренда жилых помещений	Закуп из одного источника/Single Source	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	2 months/2 месяца	13-May-19	13-May-19	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
196	Услуги / Services	Lease agreement / Аренда жилых помещений	Закуп из одного источника/Single Source	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	2 months/2 месяца	30-Jun-19	30-Jun-19	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
197	Услуги / Services	Lease agreement / Аренда жилых помещений	Закуп из одного источника/Single Source	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	2 months/2 месяца	30-Jun-19	30-Jun-19	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	

This document is informative and does not constitute an obligation for Company to perform any of these purchases. The Company, in its sole discretion, has the right to make changes to this Procurement Plan at any time and has no obligation to notify third parties of the changes made/

Данный документ носит информативный характер и не является обязательством Компании проведения какого-либо закупа. Компания, по своему собственному усмотрению, имеет право в любое время вносить любые изменения в данный План закупа и не несет обязательств по уведомлению третьих лиц о внесенных изменениях.

Annual GWS Procurement Plan for 2019 - Total E&P Dunga GmbH/

Годовая Программа Закупа ТРУ на 2019 - Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ

No. / П.п.	Type of *GWS / Вид приобретаемых *ТРУ	Detailed description of *GWS / Подробное описание приобретаемых *ТРУ	Method of Purchase / Способ закупки	Place (address) of Purchase / Место (адрес) осуществления закупок	Unit of Measure (only for Goods) / Единица измерения (только для Товаров)	Planned volume of Purchase in actual UoM / Планируемый объем закупа в натуральном выражении (факт. Ед.изм.)	Planned timeframe of purchasing process / Планируемый период для проведения процесса закупа	Required date of Contract Award / Запрашиваемая дата присуждения контракта	Delivery Time of GWS* / Срок поставки ТРУ*	GWS* Delivery Region and Place / Регион и место поставки ТРУ*	Comments / Комментарии
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
198	Услуги / Services	Lease agreement / Аренда жилых помещений	Закуп из одного источника/Single Source	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	2 months/2 месяца	30-Jun-19	30-Jun-19	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
199	Услуги / Services	Lease agreement / Аренда жилых помещений	Закуп из одного источника/Single Source	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	2 months/2 месяца	30-Jun-19	30-Jun-19	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
200	Услуги / Services	Lease agreement / Аренда жилых помещений	Закуп из одного источника/Single Source	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	2 months/2 месяца	16-Jul-19	16-Jul-19	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
201	Услуги / Services	Lease agreement / Аренда жилых помещений	Закуп из одного источника/Single Source	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	2 months/2 месяца	25-Apr-19	25-Apr-19	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
202	Услуги / Services	Lease agreement / Аренда жилых помещений	Закуп из одного источника/Single Source	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	2 months/2 месяца	31-May-19	31-May-19	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
203	Услуги / Services	Lease agreement / Аренда жилых помещений	Закуп из одного источника/Single Source	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	2 months/2 месяца	28-Mar-19	28-Mar-19	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
204	Услуги / Services	Vehicle Mechanic services / Услуги автомеханика	Закуп из одного источника/Single Source	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	2 months/2 месяца	20-Aug-19	20-Aug-19	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
205	Услуги / Services	Car rental / Аренда машины	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	3 months/3 месяца	22-Feb-19	22-Feb-19	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
206	Товары / Goods	New Year presents for employees' children / Новогодние подарки для детей работников	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	600	2 months/2 месяца	1-Dec-19	1-Dec-19	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
207	Услуги / Services	New Year Event for employees' children / Новогодняя елка для детей работников	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	2 months/2 месяца	1-Dec-19	1-Dec-19	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
208	Услуги / Services	Workshop hydraulic lifts service and repair / Ремонт и обслуживание гидравлических подъемников автомастерской	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	п/а / н.п.	п/а / н.п.	2 months/2 месяца	1-Jul-19	1-Jul-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	

This document is informative and does not constitute an obligation for Company to perform any of these purchases. The Company, in its sole discretion, has the right to make changes to this Procurement Plan at any time and has no obligation to notify third parties of the changes made/

Данный документ носит информативный характер и не является обязательством Компании проведения какого-либо закупа. Компания, по своему собственному усмотрению, имеет право в любое время вносить любые изменения в данный План закупа и не несет обязательств по уведомлению третьих лиц о внесенных изменениях.

Annual GWS Procurement Plan for 2019 - Total E&P Dunga GmbH/

Годовая Программа Закупа ТРУ на 2019 - Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ

No./ П.п.	Type of *GWS / Вид приобретаемых *ТРУ	Detailed description of *GWS / Подробное описание приобретаемых *ТРУ	Method of Purchase / Способ закупки	Place (address) of Purchase / Место (адрес) осуществления закупок	Unit of Measure (only for Goods) / Единица измерения (только для Товаров)	Planned volume of Purchase in actual UoM / Планируемый объем закупа в натуральном выражении (факт. Ед.изм.)	Planned timeframe of purchasing process/ Планируемый период для проведения процесса закупа	Required date of Contract Award/ Запрашиваемая дата присуждения контракта	Delivery Time of GWS*/ Срок поставки ТРУ*	GWS* Delivery Region and Place / Регион и место поставки ТРУ*	Comments / Комментарии
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
209	Товары / Goods	Summer tires / Летние шины	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	ea/шт	220	2 months/2 месяца	1-Apr-19	1-Apr-19	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
210	Услуги / Services	New Year Event for employees / Празднование Нового года для работников	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	n/a / н.п.	n/a / н.п.	2 months/2 месяца	1-Dec-19	12-Dec-19	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
211	Услуги / Services	Conference pack / Услуги организации конференций	Закуп из одного источника/Single Source	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	n/a / н.п.	n/a / н.п.	2 months/2 месяца	1-Dec-20	1-Dec-20	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
212	Услуги / Services	Office Modifications / Модификации в офисе	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau / Казахстан, Актау	n/a / н.п.	n/a / н.п.	2 months/2 месяца	1-Mar-19	1-Apr-19	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
213	Услуги / Services	Manpower services/ Услуги по подбору персонала	Конкурс/Competitive Tender	Kazakhstan, Aktau, microdistrict 9a, Building 4/Казахстан, Актау, микрорайон 9а, здание 4	n/a / н.п.	n/a / н.п.	9 months/9 месяцев	01-Mar-19	01-Mar-19	Aktau Office/Dunga field, Kazakhstan	
214	Услуги / Services	Medical emergency response services & Clinic Plan for expats /Предоставление медицинских услуг экстренной помощи и доступ к иностранному врачу для иностранных работников	Закуп из одного источника/Single Source	Kazakhstan, Aktau, microdistrict 9a, Building 4/Казахстан, Актау, микрорайон 9а, здание 4	n/a / н.п.	n/a / н.п.	2 months/2 месяца	01-Feb-19	01-Apr-19	Aktau Office, Kazakhstan	
215	Услуги / Services	Medical insurance for locals/ Медицинское страхование для местных сотрудников	Конкурс/Competitive Tender	Kazakhstan, Aktau, microdistrict 9a, Building 4/Казахстан, Актау, микрорайон 9а, здание 4	n/a / н.п.	n/a / н.п.	7 months/7 месяцев	01-Apr-19	01-Jul-19	Aktau Office/Dunga field, Kazakhstan	
216	Услуги / Services	Soft skills training for all TEP Dunga /Обучение работников ТЭП Дунга различным бизнес навыкам	Закуп из одного источника/Single Source	Kazakhstan, Aktau, microdistrict 9a, Building 4/Казахстан, Актау, микрорайон 9а, здание 4	n/a / н.п.	n/a / н.п.	2 months/2 месяца	01-Jul-19	01-Sep-19	Aktau Office/Dunga field, Kazakhstan	
HSE DEPARTMENT/ОТДЕЛ ТБ											
217	Services / Услуги	Maximum Permissible Emissions Project Development / Разработка проекта Предельно допустимых выбросов	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau, microdistrict 9A, Building 4/Казахстан, Актау, микрорайон 9А, здание 4	n/a / н.п.	n/a / н.п.	2 months / 2 months	11-Feb-19	11-Feb-19	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
218	Services / Услуги	Development of Technical Project Documentation as per Total procedures / Разработка проектной документации согласно процедурам Тоталь	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau, microdistrict 9A, Building 4/Казахстан, Актау, микрорайон 9А, здание 4	n/a / н.п.	n/a / н.п.	2 months / 2 months	11-Feb-19	11-Feb-19	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	

This document is informative and does not constitute an obligation for Company to perform any of these purchases. The Company, in its sole discretion, has the right to make changes to this Procurement Plan at any time and has no obligation to notify third parties of the changes made/

Данный документ носит информативный характер и не является обязательством Компании проведения какого-либо закупа. Компания, по своему собственному усмотрению, имеет право в любое время вносить любые изменения в данный План закупа и не несет обязательств по уведомлению третьих лиц о внесенных изменениях.

Annual GWS Procurement Plan for 2019 - Total E&P Dunga GmbH/

Годовая Программа Закупа ТРУ на 2019 - Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ

No./ П.п.	Type of *GWS / Вид приобретаемых *ТРУ	Detailed description of *GWS / Подробное описание приобретаемых *ТРУ	Method of Purchase / Способ закупки	Place (address) of Purchase / Место (адрес) осуществления закупок	Unit of Measure (only for Goods) / Единица измерения (только для Товаров)	Planned volume of Purchase in actual UoM / Планируемый объем закупа в натуральном выражении (факт. Ед.изм.)	Planned timeframe of purchasing process/ Планируемый период для проведения процесса закупа	Required date of Contract Award/ Запрашиваемая дата присуждения контракта	Delivery Time of GWS*/ Срок поставки ТРУ*	GWS* Delivery Region and Place / Регион и место поставки ТРУ*	Comments / Комментарии
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
219	Services / Услуги	Разработка декларации по промышленной безопасности на вновь строящиеся и проектируемые объекты, проведение периодической аттестации производственных объектов по условиям труда на 2019 - 2021 / Development of a Safety declaration for newly constructed and projected facilities, conducting periodic of Workplace attestation in 2019 - 2021	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau, microdistrict 9A, Building 4/Казахстан, Актау, микрорайон 9А, здание 4	n/a / н.п.	2	2 months/2 месяца	01-May-19	01-May-19	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
220	Услуги / Services	Video registration system services in the office / Обслуживание Системы видеонаблюдения в офисе	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau, microdistrict 9A, Building 4/Казахстан, Актау, микрорайон 9А, здание 4	n/a / н.п.	1	2 months/2 месяца	01-Mar-19	15-Sep-19	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
221	Услуги / Services	Narcology services / Услуги наркодиспансера	Закуп из одного источника/Single Source	Kazakhstan, Aktau, microdistrict 9A, Building 4/Казахстан, Актау, микрорайон 9А, здание 4	n/a / н.п.	1	2 months/2 месяца	01-Jan-19	15-Jan-19	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
222	Товары / Goods	Emergency warehouse update at the field / Обновление Склада ЧС на дунге	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau, microdistrict 9A, Building 4/Казахстан, Актау, микрорайон 9А, здание 4	n/a / н.п.	1	2 months/2 месяца	01-Mar-19	15-Sep-19	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
223	Услуги / Services	Integrated services on fire safety / Интегрированные услуги по пожарной безопасности	Конкурс/Competitive Tender	Kazakhstan, Aktau, microdistrict 9A, Building 4/Казахстан, Актау, микрорайон 9А, здание 4	n/a	1	9 months/9 месяцев	1-Feb-19	31-Mar-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
224	Услуги / Services	Potable water lab testing / Анализ питьевой воды	Запрос ценовых предложений/Request for Quotations	Kazakhstan, Aktau, microdistrict 9A, Building 4/Казахстан, Актау, микрорайон 9А, здание 4	n/a	1	2 months/2 месяца	1-Feb-19	1-Feb-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
225	Услуги / Services	Access control system services at Dunga field and Aktau office / Обслуживание Системы Контроля доступ на месторождении Дунга и в офисе в г.Актау	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau, microdistrict 9A, Building 4/Казахстан, Актау, микрорайон 9А, здание 4	n/a	1	2 months/2 месяца	31-May-19	1-Jun-19	Dunga Field, Kazakhstan / м-е Дунга, Казахстан	
LEGAL DEPARTMENT / ЮРИДИЧЕСКИЙ ОТДЕЛ											
226	Услуги / Services	Обязательное страхование транспортных средств/Compulsory motor liability Insurance	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau, microdistrict 9A, Building 4/Казахстан, Актау, микрорайон 9А, здание 4	n/a / н.п.	n/a / н.п.	2 months/2 месяца	различные даты в течение года /various dates around the year	1 год с даты полиса/1 year from date of policy	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
227	Услуги / Services	Добровольное страхование транспортных средств/Voluntary motor liability Insurance	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau, microdistrict 9A, Building 4/Казахстан, Актау, микрорайон 9А, здание 4	n/a / н.п.	n/a / н.п.	2 months/2 месяца	10-Sep-19	9-Sep-20	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
228	Услуги / Services	Обязательное страхование работника от несчастных случаев при исполнении им трудовых (служебных) обязанностей/Compulsory Employer's Liability	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau, microdistrict 9A, Building 4/Казахстан, Актау, микрорайон 9А, здание 4	n/a / н.п.	n/a / н.п.	2 months/2 месяца	11-Aug-19	10-Aug-20	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	

This document is informative and does not constitute an obligation for Company to perform any of these purchases. The Company, in its sole discretion, has the right to make changes to this Procurement Plan at any time and has no obligation to notify third parties of the changes made/

Данный документ носит информативный характер и не является обязательством Компании проведения какого-либо закупа. Компания, по своему собственному усмотрению, имеет право в любое время вносить любые изменения в данный План закупа и не несет обязательств по уведомлению третьих лиц о внесенных изменениях.

Annual GWS Procurement Plan for 2019 - Total E&P Dunga GmbH/

Годовая Программа Закупа ТРУ на 2019 - Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ

No. / П.п.	Type of *GWS / Вид приобретаемых *ТРУ	Detailed description of *GWS / Подробное описание приобретаемых *ТРУ	Method of Purchase / Способ закупки	Place (address) of Purchase / Место (адрес) осуществления закупок	Unit of Measure (only for Goods) / Единица измерения (только для Товаров)	Planned volume of Purchase in actual UoM / Планируемый объем закупа в натуральном выражении (факт. Ед.изм.)	Planned timeframe of purchasing process / Планируемый период для проведения процесса закупа	Required date of Contract Award / Запрашиваемая дата присуждения контракта	Delivery Time of GWS* / Срок поставки ТРУ*	GWS* Delivery Region and Place / Регион и место поставки ТРУ*	Comments / Комментарии
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
229	Услуги / Services	Добровольное групповое страхование работников/Personal Accident Insurance	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau, microdistrict 9A, Building 4/Казахстан, Актау, микрорайон 9А, здание 4	п/а / н.п.	п/а / н.п.	2 months/2 месяца	12-Aug-19	11-Aug-20	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
230	Услуги / Services	Страхование владельцев опасных объектов/Insurance of Owners of Hazardous Objects	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau, microdistrict 9A, Building 4/Казахстан, Актау, микрорайон 9А, здание 4	п/а / н.п.	п/а / н.п.	2 months/2 месяца	29-Dec-19	29-Dec-20	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
231	Услуги / Services	Страхование третьих лиц/Third Party Liability Insurance(general)	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau, microdistrict 9A, Building 4/Казахстан, Актау, микрорайон 9А, здание 4	п/а / н.п.	п/а / н.п.	2 months/2 месяца	10-Sep-19	9-Sep-20	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
232	Услуги / Services	Страхование ответственности директоров, должностных лиц и компании/ Insurance of Directors & Officers, Company's liability	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau, microdistrict 9A, Building 4/Казахстан, Актау, микрорайон 9А, здание 4	п/а / н.п.	п/а / н.п.	2 months/2 месяца	1-Jun-19	31-May-20	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
233	Услуги / Services	Страхование энергетических рисков (Контроль скважин + ответственность третьих лиц)+собственность на месторождении/Insurance of Energy package (Control of well + TPL) + Property at fields	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau, microdistrict 9A, Building 4/Казахстан, Актау, микрорайон 9А, здание 4	п/а / н.п.	п/а / н.п.	2 months/2 месяца	1-Jun-19	31-May-20	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
234	Услуги / Services	Обязательное экологическое страхование/Compulsory ecological insurance	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau, microdistrict 9A, Building 4/Казахстан, Актау, микрорайон 9А, здание 4	п/а / н.п.	п/а / н.п.	2 months/2 месяца	20-Nov-19	19-Nov-20	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
235	Услуги / Services	Добровольное страхование ответственности перед третьими лицами/voluntary third party liability insurance	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau, microdistrict 9A, Building 4/Казахстан, Актау, микрорайон 9А, здание 4	п/а / н.п.	п/а / н.п.	2 months/2 месяца	21-06-2019	20-06-2020	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
236	Услуги / Services	Insurance broking services/Страховые брокеры	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau, microdistrict 9A, Building 4/Казахстан, Актау, микрорайон 9А, здание 4	п/а / н.п.	п/а / н.п.	2 months/2 месяца	11-Aug-19	11-Aug-20	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
237	Услуги / Services	Договор страхования ГПО перед 3 лицами в рез-те строительно-монтажных работ/TPL arising out of the performance of construction and installation works	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau, microdistrict 9A, Building 4/Казахстан, Актау, микрорайон 9А, здание 4	п/а / н.п.	п/а / н.п.	2 months/2 месяца	01-Jan-19	31-Dec-20	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
238	Услуги / Services	Договор страхования строительно-монтажных работ/Insurance of construction and installation works	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau, microdistrict 9A, Building 4/Казахстан, Актау, микрорайон 9А, здание 4	п/а / н.п.	п/а / н.п.	2 months/2 месяца	21-12-2019	20-12-2020	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	
239	Услуги / Services	Legal consultancy (cumulative amount)/Юридические консультационные услуги (совокупная сумма)	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau, microdistrict 9A, Building 4/Казахстан, Актау, микрорайон 9А, здание 4	п/а / н.п.	п/а / н.п.	9 months/9 месяцев	различные даты в течение года /various dates around the year	1 год с даты полиса/1 year from date of policy	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	

This document is informative and does not constitute an obligation for Company to perform any of these purchases. The Company, in its sole discretion, has the right to make changes to this Procurement Plan at any time and has no obligation to notify third parties of the changes made/

Данный документ носит информативный характер и не является обязательством Компании проведения какого-либо закупа. Компания, по своему собственному усмотрению, имеет право в любое время вносить любые изменения в данный План закупа и не несет обязательств по уведомлению третьих лиц о внесенных изменениях.

Annual GWS Procurement Plan for 2019 - Total E&P Dunga GmbH/

Годовая Программа Закупа ТРУ на 2019 - Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ

No./ П.п.	Type of *GWS / Вид приобретаемых *ТРУ	Detailed description of *GWS / Подробное описание приобретаемых *ТРУ	Method of Purchase / Способ закупки	Place (address) of Purchase / Место (адрес) осуществления закупок	Unit of Measure (only for Goods) / Единица измерения (только для Товаров)	Planned volume of Purchase in actual UoM / Планируемый объем закупа в натуральном выражении (факт. Ед.изм.)	Planned timeframe of purchasing process/ Планируемый период для проведения процесса закупа	Required date of Contract Award/ Запрашиваемая дата присуждения контракта	Delivery Time of GWS*/ Срок поставки ТРУ*	GWS* Delivery Region and Place / Регион и место поставки ТРУ*	Comments /Комментарии
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
240	Услуги / Services	Notary services/Нотариальны услуги	Закуп на бесконкурсной основе/Non-tender basis	Kazakhstan, Aktau, microdistrict 9A, Building 4/Казахстан, Актау, микрорайон 9А, здание 4	n/a / н.п.	n/a / н.п.	2 months/2 месяца	03-Mar-19	03-Mar-20	Aktau Office, Kazakhstan / офис в городе Актау, Казахстан	